



VÚB BANKA

2017-0285-1161410/04

**DODATOK Č. 4**

ZO DŇA *9.12.*.....2015

**k**

**ZMLUVE O ÚVERE Č. 62/ZU/2011**

**ZO DŇA 12.12.2011**

**medzi**

**Všeobecná úverová banka, a.s.**

**a**

**Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.**

**TENTO DODATOK č. 4** (ďalej len **Dodatok**) **k ZMLUVE O ÚVERE Č. 62/ZU/2011** zo dňa 12.12.2011, v znení dodatku č. 1 zo dňa 11.12.2012, dodatku č. 2 zo dňa 6.12.2013 a dodatku č. 3 zo dňa 3.12.2014 (ďalej len **Zmluva**) je uzavretý dňa 4.12.2015

MEDZI:

- (1) **Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.**, so sídlom Mlynské nivy 59/A, Bratislava 824 84, IČO: 35 829 141, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2906/B (ďalej len **Dlžník**); a
- (2) **Všeobecná úverová banka, a.s.**, so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 341/B (ďalej len **Veriteľ**)

TAKTO:

## 1. VÝKLAD POJMOV

Definície pojmov a výkladové pravidlá uvedené v článku 1 Zmluvy majú v tomto Dodatku rovnaký význam, pokiaľ v tomto Dodatku nie je uvedené inak.

## 2. ZMENY USTANOVENÍ ZMLUVY

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich zmenách Zmluvy:

- 2.1 V článku 1. Prílohy 1 (*Definície a výkladové pravidlá*) Zmluvy sa doterajšia definícia pojmu „**Konečný deň splatnosti**“ vypúšťa a nahrádza sa nasledovne:

„**Konečný deň splatnosti** znamená:

- (a) 10.12.2016; alebo
- (b) iný skorší deň určený Veriteľom v súlade s ustanoveniami článku 8.4 Zmluvy (Určenie skoršieho Konečného dňa splatnosti).“

## 3. ODKLADACIE PODMIENKY

Tento Dodatok a zároveň všetky zmeny v ustanovení Zmluvy uvedené v článku 2 tohto Dodatku nenadobudnú účinnosť pred tým, ako Dlžník predložil Veriteľovi všetky dokumenty a dôkazy uvedené v Prílohe 1 tohto Dodatku vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

## 4. POVINNOSTI DLŽNÍKA V SÚVISLOSTI SO ZVEREJNENÍM DODATKU K ZMLUVE AKO POVINNE ZVEREJŇOVANEJ ZMLUVE V CENTRÁLNO M REGISTRI ZMLÚV PODĽA ZÁKONA O SLOBODNOM PRÍSTUPE K INFORMÁCIÁM

Pre účely splnenia odkladacej podmienky uvedenej v bode 2 Prílohy 1 tohto Dodatku nasledovné pojmy a výrazy majú nasledovný význam:

**Centrálny register zmlúv** znamená verejný zoznam Povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe.

**Povinne zverejňovaná zmluva** znamená zmluvu označenú ako povinne zverejňovaná zmluva podľa § 5a Zákona o slobodnom prístupe k informáciám.

**Úrad vlády Slovenskej republiky** znamená ústredný orgán štátnej správy pre kontrolu plnenia úloh súvisiacich s výkonom štátnej správy a pre kontrolu vybavovania petícií a sťažností, ktorý zároveň plní úlohy spojené s odborným, organizačným a technickým zabezpečovaním činnosti vlády Slovenskej republiky.

**Zákon o slobodnom prístupe k informáciám** znamená zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

## **5. POPLATKY A VÝDAVKY**

### **5.1 Poplatok za zmenu**

Za uzatvorenie tohto Dodatku nie je Dlžník povinný zaplatiť Veriteľovi žiaden poplatok.

### **5.2 Cenník Veriteľa**

Príslušné poplatky a odplaty podľa Cenníka Veriteľa platné v čase uzavretia tohto Dodatku sú uvedené ako Príloha 2 tohto Dodatku.

## **6. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

### **6.1 Vzťah k Zmluve**

Ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom, zostávajú v platnosti v doterajšom znení.

### **6.2 Uistenie**

Každá Zmluvná strana potvrdzuje druhej Zmluvnej strane, že:

- (a) konzultovala alebo mala možnosť konzultovať (ktorú z vlastného rozhodnutia nevyužila) obsah, význam a dôsledky každého ustanovenia tohto Dodatku so všetkými poradcami, vrátane externých účtovných a právnych poradcov, ktorých považovala za vhodných;
- (b) uzavrela tento Dodatok s plným pochopením jeho podmienok a že žiadna Zmluvná strana v rámci rokovaní o tomto Dodatku ani pri jeho uzavretí neprevzala na seba žiaden fiduciárny ani iný implicitný záväzok voči druhej Zmluvnej strane.

### **6.3 Vyhotovenia**

Tento Dodatok je vyhotovený a podpísaný v počte 4 rovnopisov, pričom každá zmluvná strana dostane 2 rovnopisy.

### **6.4 Rozhodné právo**

- (a) Tento Dodatok a všetky mimozmluvné záväzky medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s týmto Dodatkom sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky.

- (b) Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie tohto Dodatku, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tohto Dodatku.
- (c) Pre odstránenie pochybností, Veriteľ má zachované všetky ďalšie práva, ktoré mu vyplývajú z právnych predpisov.

#### **6.5 Deň uzavretia Dodatku**

Tento Dodatok bol uzatvorený v deň, ktorý je uvedený na začiatku tohto Dodatku.

## **PRÍLOHA 1**

### **ODKLADACIE PODMIENKY**

1. Rozhodnutie dozornej rady Dlžníka o schválení uzatvorenia tohto Dodatku.
2. Písomné potvrdenie Dlžníka ako povinnej osoby podľa Zákona o slobodnom prístupe k informáciám alebo Úradu vlády Slovenskej republiky o zverejnení Dodatku k Zmluve ako Povinne zverejňovanej zmluve v Centrálnom registri zmlúv v súlade so Zákonom o slobodnom prístupe k informáciám, ktoré je vo forme a s obsahom akceptovateľným pre Veriteľa.

## PRÍLOHA 2

## VÝŇATOK Z CENNÍKA VERITEĽA

## ÚVERY

<b>Komerčné <sup>1)</sup> a komunálne úvery</b>	
<b>Odplata za dojednanie záväzku (uzatvorenie úverovej zmluvy) odplata za predĺženie splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru <sup>2)</sup> (uzavretie dodatku k úverovej zmluve)</b>	
· pri úveroch poskytnutých vo výške do 33 200,00 € vrátane	min. 330,00 €
· pri úveroch poskytnutých vo výške nad 33 200,00 €	min. 1,00 % z výšky úveru, min. 500,00 €
· pri úveroch poskytnutých vo výške do 40 000 USD vrátane	min. 487,00 USD
· pri úveroch poskytnutých vo výške nad 40 000 USD	min. 1,00 % z výšky úveru, min. 738,00 USD
· pri úveroch poskytnutých vo výške do 900 000 CZK vrátane	min. 8 945,00 CZK
· pri úveroch poskytnutých vo výške nad 900 000 CZK	min. 1,00 % z výšky úveru, min. 13 558,00 CZK
· pri úveroch poskytnutých vo výške do 20 000 GBP vrátane	min. 298,00 GBP
· pri úveroch poskytnutých vo výške nad 20 000 GBP	min. 1,00 % z výšky úveru, min. 451,00 GBP
<b>Odplata za vystavenie záväzného úverového príslubu s dobou platnosti dlhšou ako 3 mesiace odo dňa vystavenia; odplata za vystavenie záväzného úverového príslubu v súvislosti s účasťou klienta vo verejnom obstarávaní.</b>	0,5 % z poskytnutej sumy, min. 165,00 €
<b>Eskont zmenky</b>	dohodou
<b>Odplata za rezervovanie neposkytnutých peňažných prostriedkov (záväzková provízia)</b>	
· pri komerčných úveroch v € a CM (revolvingový a termínovaný úver)	min. 0,7% p. a. zo sumy neposkytnutých peňažných prostriedkov
· kontokorentný úver	min. 0,8% p. a. zo sumy neposkytnutých peňažných prostriedkov
· pri úvere poskytnutom v cudzej mene zo zdrojov zahraničných úverových línií	dohodou
<b>Navýšenie objemu úveru</b>	min. 0,8 % z navyšovanej čiastky úveru, min. 300,00 €
<b>Prolongácia jednej splátky úveru z podnetu klienta v rámci pôvodnej splatnosti úveru. Odplata je splatná jednorazovo pri podpise dodatku k zmluve.</b>	
· pri úveroch poskytnutých v € a CM (z deponovaných zdrojov)	min. 0,3 % z prolongovanej sumy, min. 166,00 €
· pri úveroch poskytnutých v cudzej mene zo zdrojov zahraničných úverových línií	dohodou
<b>Predčasné splatenie termínovaného úveru alebo jeho časti <sup>3)</sup></b>	
· pri úveroch poskytnutých v €	3 % z predčasne splatenej istiny úveru alebo jej časti, min. 166,00 €
· pri úveroch poskytnutých v USD	3 % z predčasne splatenej istiny úveru alebo jej časti,

	min. 245,00 USD
· pri úveroch poskytnutých v CZK	3 % z predčasne splatenej istiny úveru alebo jej časti, min. 4 500,00 CZK
· pri úveroch poskytnutých v GBP	3 % z predčasne splatenej istiny úveru alebo jej časti, min. 150,00 GBP
<b>Skrátenie konečnej splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru dodatkom k zmluve</b>	
· pri úveroch poskytnutých v €	3 % z dohodnutého úverového rámca, min. 166,00 €
· pri úveroch poskytnutých v USD	3 % z dohodnutého úverového rámca, min. 245,00 USD
· pri úveroch poskytnutých v CZK	3 % z dohodnutého úverového rámca, min. 4 500,00 CZK
· pri úveroch poskytnutých v GBP	3 % z dohodnutého úverového rámca, min. 150,00 GBP
<b>Zmena/doplnenie zmluvy o úvere z podnetu klienta dodatkom (okrem prolongácie jednej splátky úveru, okrem zvýšenia sumy úveru, okrem skrátenia konečnej splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru a okrem predčasného splatenia termínovaného úveru), ako aj zmeny v dokumentoch súvisiacich so zmluvou o úvere</b>	min. 330,00 €
<b>Poskytnutie konsolidačného úveru v rámci reštrukturalizácie – z podnetu klienta</b>	
· do 3 319 400,00 €	0,25 %
· do 16 596 960,00 €	0,15 %
· nad 16 596 960,00 €	0,15 % z objemu do 16 596 960,00 € + 0,05 % za každú sumu prevyšujúcu tento objem

**Poznámka:**

1. Komerčné úvery zahŕňajú úvery v € a CM, eskont zmeniek a povolený debet na bežnom účte
2. V prípade predĺženia splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru o dobu nie dlhšiu ako jeden mesiac bude odplata, ktorá je vypočítaná percentom, znížená na 1/12 jej výšky, pričom zníženie sa netýka výšky minimálnej odplaty
3. Poplatok sa neúčtuje v prípade zmlúv o úvere pre Vlastníkov bytov (prostredníctvom Správcu alebo SVB) uzavretých po 1.1.2013

<b>Ďalšie služby súvisiace s poskytovaním a správou úverov</b>	
<b>Vedenie úverového účtu <sup>2)</sup></b>	
· pri úveroch poskytnutých v €	4,80 € mesačne
· pri úveroch poskytnutých v USD	6,50 USD mesačne
· pri úveroch poskytnutých v CZK	120,00 CZK mesačne
· pri úveroch poskytnutých v GBP	4,00 GBP mesačne
· pri úveroch poskytnutých v CHF	5,90 CHF mesačne
<b>Podanie informácie notárom, advokátom, komerčným právnikom, samosprávnym územným celkom (obce) a ostatným podnikateľom v zmysle §2 ods. 2 Obch. Zákonníka (fyzickým aj právnickým osobám)</b>	33,20 € <sup>1)</sup>

<b>o používaných úrokových sadzbách pri poskytovaných úveroch v minulosti</b>	
<b>Zabezpečenie protestu zmenky (v prípade eskontu, ako aj inkasa zmenky, prijatej ako zabezpečenie aktívneho obchodu)</b>	33,20 € + notárske poplatky
<b>Príprava iného dokumentu z podnetu klienta súvisiaceho so zmluvou o úvere (napr. vzdanie sa záložného práva, vydanie súhlasu banky k podmienkam VOP a iné)</b>	20,00 €
<b>Výpisy z úverového účtu</b>	
· výpis generovaný k úverovému účtu 1x mesačne (ku koncu mesiaca) zasielaný poštou alebo osobne v pobočke	bezplatne
· dotlač výpisu na základe požiadavky klienta - za výpis. Neúčtuje sa pri reklamáciách výpisov doručovaných poštou uplatnených v lehote do 30 dní od dátumu vyhotovenia reklamovaného výpisu a pri okamžitej reklamacii chýbajúceho výpisu pri preberaní výpisov osobne alebo schránkou	6,60 €
· mimoriadny výpis, výpis mimo cyklu	6,60 €
<b>Zaslanie každej upomienky o nezaplatení dlžnej sumy, resp. o neplnení akejkoľvek zmluvnej podmienky</b>	25,00 €, resp. ekvivalent v mene úveru

Poznámka:

1. Cena sa zvyšuje o 20% DPH
2. Poplatok sa neúčtuje v prípade Investičného úveru pre Spoločenstvá vlastníkov bytov a vlastníkov prostredníctvom Správcu



## PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

**Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.**    **Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.**

v zastúpení:

v zastúpení:

Meno:    Ing. Miroslav Stějskál  
Funkcia:    predseda predstavenstva

Meno:    Ing. Michal Pokorný  
Funkcia:    podpredseda predstavenstva

**Všeobecná úverová banka, a.s.**

**Všeobecná úverová banka, a.s.**

v zastúpení:

v zastúpení:

Meno:    Marián Širaneč, MBA  
Funkcia:    riaditeľ odboru Firemná klientela

Meno:    Dr. Marco Maria Lucini  
Funkcia:    vedúci tímu Firemní klienti  
skupiny ISP